



Website Directory of Members - Search Statistics

Results for Translators by Language

12 months to 31st December 2006

Position	Searches	Into English from
1	6154	German
2	4995	French
3	2658	Spanish
4	2333	Italian
5	2044	Dutch
6	1102	Greek
7	1086	Russian
8	1067	Swedish
9	977	Polish
10	964	Portuguese
11	889	Japanese
12	769	Danish
13	609	Arabic
14	559	Turkish
15	514	Chinese
16	443	Finnish
17	422	Czech
18	396	Norwegian
19	373	Hungarian
20	344	Romanian
21	279	Urdu
22	278	Chinese(Mandarin)
23	273	Bulgarian
24	253	Spanish(Latin American)
25	229	Korean
26	228	Portuguese(Brazilian)
27	225	Hebrew
28	221	Slovak
29	201	Ukrainian
30	166	Latvian
31	164	Farsi
32	163	Slovenian
33	160	Serbian
34	139	Croatian
35	134	Icelandic

Position	Searches	From English into
1	3999	French
2	3011	German
3	2288	Spanish
4	1564	Greek
5	1490	Italian
6	1227	Dutch
7	1150	Russian
8	1042	Japanese
9	1036	Polish
10	886	Portuguese
11	829	Arabic
12	791	Swedish
13	674	Norwegian
14	673	Danish
15	551	Finnish
16	519	Czech
17	473	Turkish
18	436	Portuguese(Brazilian)
19	433	Spanish(Latin American)
20	387	Welsh
21	380	Chinese(Mandarin)
22	367	Chinese
23	365	Hungarian
24	315	Urdu
25	303	Romanian
26	299	Korean
27	269	Hindi
28	257	Bengali
29	256	Latvian
30	241	Slovenian
31	231	Dutch(Flemish)
32	216	Punjabi
33	212	Farsi
34	204	Bulgarian
35	168	French(Canadian)

36	133	Latin
37	123	Flemish
38	121	Catalan
39	118	Hindi
40	102	German(Austrian)
41	96	Malay
42	94	Dutch(Flemish)
43	91	Bengali
44	82	Afrikaans
45	81	Chinese(Cantonese)
46	80	Vietnamese
47	73	Indonesian
48	67	Albanian
49	66	Punjabi
50	61	German(Swiss)
51	53	Norwegian(Bokmal)
52	51	Welsh
53	50	Maltese
54	46	Macedonian
55	45	Chinese(Putonghua)
56	45	Tamil
57	43	English(US)
58	40	French(Belgian)
59	36	Scandinavian
60	31	French(African)
61	29	Dari
62	25	French(Swiss)
63	24	Swahili
64	22	French(Canadian)
65	21	Bosnian
66	21	Portuguese(African)
67	20	Faroese
68	19	Persian
69	16	Basque
70	15	Galician
71	14	Belarusian
72	13	Norwegian(Riksmal)
73	12	language
74	11	French(Luxembourg)
75	10	Norwegian(Nynorsk)
76	10	Lingala
77	9	English
78	8	British Sign Language
79	6	Luxembourg

36	167	Ukrainian
37	164	Chinese(Cantonese)
38	161	Icelandic
39	156	Albanian
40	150	Gujarati
41	145	Serbian
42	143	Vietnamese
43	131	Croatian
44	128	Hebrew
45	107	Tamil
46	91	German(Swiss)
47	87	German(Austrian)
48	78	Catalan
49	53	Chinese(Putonghua)
50	45	English(US)
51	35	Dari
52	33	Belarusian
53	29	Armenian
54	15	Bosnian
55	9	English
56	9	language
57	6	British Sign Language
58	4	Vitenamese

Results for Translators by Subject

12 months to 31st December 2006

Position	Searches	Subject Area
1	33850	any
2	7022	Law
3	6158	Medicine and pharmaceuticals
4	4666	Business
5	3294	Engineering
6	1533	Information technology
7	1299	Arts, literature and media
8	1111	Patents
9	948	Humanities
10	805	Economics
11	550	Architecture and building
12	514	Chemistry
13	481	Transport
14	469	Leisure
15	469	EU matters
16	440	Oil and gas industry
17	406	Food and drink
18	395	Environment
19	362	Agriculture and horticulture
20	353	Manufacturing processes
21	239	Biology
22	238	Textiles and clothing
23	167	Defence
24	104	Cosmetics and perfumes
25	100	Physics
26	90	Plastics and polymers
27	86	Maths and statistics
28	86	Geography and geology
29	62	Crafts
30	55	Mining
31	39	Astronomy and Cosmology

Position	Searches	Other Services
1	62627	any
2	1014	Proofreading
3	343	Transcription of tapes
4	315	Editing
5	291	Voice-overs
6	258	Copywriting
7	148	Language training
8	136	Adaptation
9	129	Software Localization
10	123	Subtitling
11	98	Machine translation
12	94	translation
13	85	Revising
14	64	Abstracting
15	22	Legal Document
16	15	Birth Certificate
17	15	certified
18	11	wedding documents
19	10	translating
20	10	english
21	9	sworn
22	8	translation of curriculum vitae
23	8	marriage certificate
24	8	legal documents
25	8	translation of birth certificate
26	7	Certified translation
27	7	marriage
28	6	diploma
29	6	translate english documents to greece
30	6	As a legal document
31	5	transcribe for English Doctors
32	5	weddings
33	5	translate marriage certificate
34	5	information
35	5	none
36	5	website
37	5	Marriage Certificate translation
38	5	education
39	5	Translation of legal documents for wedding
40	5	translation of manual

41	5	translation of marriage certificate
42	5	translation to then be sent to the greek embassey for verification
43	4	proofreading, revising
44	4	DOCUMENT TRANSLATION
45	4	Translating from original copy.
46	4	translation of document
47	4	Translation of a Birth Certificate
48	4	translation of documents
49	4	certificate translation
50	4	documents
51	4	finance
52	4	marriage documents
53	4	Translate a birth certificate
54	4	customer buying property in France
55	4	birth certificate and passport
56	4	Translate Marriage Cert
57	4	Translating my Birth certificate
58	4	any documents
59	3	Wedding certificate
60	3	Translating marriage certificate for visa extension
61	3	Certificate Studies translation
62	3	legal documents for marriage
63	3	wedding
64	3	Certificates of birth, marriage etc.
65	3	academic
66	3	I need a translation of a marriage certificate
67	3	simultaneous translation
68	3	for Greek wedding
69	3	Translate
70	3	Advertising
71	3	spiral stair instructions
72	3	sworn translator
73	3	typesetting
74	3	marriage
75	3	University transcript
76	3	driving licence
77	3	Document
78	3	Certified Translation of a Marriage Certificate
79	3	Interpreting
80	3	Translation of letters
81	3	Translation of marriage

		certificate for divorce purposes
82	2	speech and language therapy
83	2	Graduation Diploma
84	2	english wedding documents to be translated in to greek so we can get married in zante
85	2	Graduation certificate and diploma
86	2	German mother tongue
87	2	insurance document
88	2	legalised documents for marriage
89	2	Sworn translation
90	2	Internationalization
91	2	Marriage certificates
92	2	communications
93	2	confirmation of enrolment
94	2	key words are to be translated for a website
95	2	portfolio translation
96	2	LETTER
97	2	personnel letter
98	2	Notarised translation
99	2	proofreading, copywriting, revising
100	2	legalised documents
101	2	legal
102	2	married cert
103	2	Property Purchase Agreement
104	2	proofreading, copywriting
105	2	documents for wedding
106	2	
107	2	psychology
108	2	CRB Criminal Records Bureau
109	2	correspondence
110	2	Decree Absolute For Wedding
111	2	telecommunications
112	2	Property purchase
113	2	Translation of Employment contract
114	2	Certificate of a Bachelor Degree
115	2	translating documents
116	2	translating questionnaire
117	2	birth, marriage certificate for official use
118	2	translation approvable by Russian Embassy
119	2	birth certificates
120	2	Translation into french also

121	2	translation of 3 Renaissance Italian plays
122	2	terminology translation
123	2	translating art catalogue text
124	2	translation of birth and marriage certificate for use in obtaining a British passport
125	2	Translation of a written transcript
126	2	Translation of English website
127	2	Banking
128	2	Translation of legal documents
129	2	translation of official documents
130	2	Translation of separation documents
131	2	Translation of wedding papers
132	2	Transliteration
133	2	Validation
134	2	water treatment
135	2	2 Word Translation
136	2	Birth Certificate Translation
137	2	certified translation of a document
138	2	Transaltion
139	2	Translate label on container
140	2	to be translated for a website
141	2	translate qualifications and ID Documents
142	2	certified translations
143	2	certification
144	1	advertising, marketing,...
145	1	English to Greek Translation
146	1	and librarian aria
147	1	change of surname
148	1	medical
149	1	Audio transcription
150	1	EPS
151	1	electricity
152	1	Educational certificates
153	1	certified translation needed of 1 A5 size Danish birth certificate for US visa application
154	1	education certificates translation
155	1	Audiotranscription
156	1	education certificates
157	1	authorisation
158	1	electronic
159	1	accident emergency
160	1	fire and safety document.. just

		need some bullet points out from german to english
161	1	General
162	1	certifying translation
163	1	8 minute dvd
164	1	g
165	1	a certificate of A level gained in the Gaza city in Arabic I wanted in English
166	1	A level certificate gained in Gaza city in Palestine
167	1	advert
168	1	fogarty
169	1	Editing, copywriting
170	1	general certificates to confirm qualifications
171	1	accredited translation
172	1	Fiction
173	1	fashion label branding
174	1	ESL
175	1	accredited translation of birth certificate
176	1	across
177	1	Administration
178	1	academic qualifications
179	1	Degree
180	1	back translation
181	1	diploma translation
182	1	Certificates of Birth, Marriage etc
183	1	certificates for marriage
184	1	dialysis
185	1	Desktop Publishing
186	1	derek jones
187	1	diploma translation work permit
188	1	Degree certificated
189	1	diploma translations
190	1	Criminal background check
191	1	Danish birth certificate
192	1	CV
193	1	bith certificate
194	1	can translate most things from English to Turkish
195	1	Criminal Records Check
196	1	certificate
197	1	Curriculum Vitae
198	1	biscuits
199	1	birth certificate for passport

200	1	civil partnership and name change
201	1	certificate of impediment
202	1	Certification of legal document
203	1	editing plus proofreading
204	1	Birth Certificate for passport application
205	1	Birth Certificates
206	1	Economic Commission for Africa
207	1	diploma translation
208	1	DTP
209	1	document translation official copy
210	1	CERTIFY
211	1	Community law
212	1	certificates validation
213	1	birth certificate/no of impediments
214	1	certificates translation
215	1	copywriting, editing
216	1	Divorce Papers
217	1	direct translation into english of french newspaper article
218	1	birth certificate
219	1	translate italian marriage certificate for uk passport office
220	1	translation of degree certificate
221	1	Translation of an 8 page legal tenancy agreement
222	1	Translation of an 8 page German Tenancy Agreement
223	1	translation of a personal document
224	1	translation for a website
225	1	Translating Wedding Certificate
226	1	translating simple 2 and 3 word sentences
227	1	translating of 2 birth certificates and 2 Apostilles
228	1	translating legalised documents for a wedding in Greece
229	1	translating certificates
230	1	translating birth certificates
231	1	translating art catalogue text
232	1	text
233	1	translate personnel letter
234	1	translation of documents for marriage abroad
235	1	Translate from legal documents
236	1	translate degree absolute

		certificate
237	1	translate brith certificate
238	1	Translate birth certificate
239	1	translate Alevel decoment from arabic to english
240	1	translate a wedding certificate from greek to english
241	1	translate a tax document that needs to be completed
242	1	transcripts of MSc degrees
243	1	trade marks
244	1	to translate documents for marriage in crete
245	1	thebigworld
246	1	marrige in a regastray office
247	1	Translate qualifications
248	1	traslation
249	1	written transcript
250	1	Writing letter
251	1	Weddings in Greece
252	1	wedding translating
253	1	Wedding paper work
254	1	Wedding in Greece
255	1	wedding documents translation to greek
256	1	website localisation
257	1	web site
258	1	voice-over
259	1	university certificate
260	1	uk document translation for weddings in greece
261	1	Translation of Diploma
262	1	turkish clearance paper translated into english
263	1	Translation of document in English
264	1	TRANSLATIONS OF DOCUMENTS
265	1	translation of wedding documents
266	1	Translation of website
267	1	Translation of University certificate and Diploma
268	1	translation of transcript
269	1	translation of professional qualifications
270	1	translation of maridge certificate
271	1	Translation of label on item
272	1	translation of greek drivers licence

273	1	Translation of French diploma for certificate
274	1	Translation of exam, wedding and birth certificates
275	1	Translation of documents in Spanish
276	1	teaching
277	1	turkish white paper or clearance paper. translated for local authority
278	1	Legalisation
279	1	native speaker
280	1	Medicine
281	1	medical instruments
282	1	Written Translation of Documents
283	1	media
284	1	Marriage Paperwork
285	1	Marriage Licence
286	1	marriage document translations
287	1	marrage certificates
288	1	Marraige Certificate
289	1	marrage certificate
290	1	malaysian
291	1	the big world
292	1	Linguistic Advising
293	1	Notarised translation of degree
294	1	legalised documents for a wedding in Greece
295	1	legalisation
296	1	Learning to Drive
297	1	law
298	1	ITI
299	1	interpreter
300	1	interpretation
301	1	insuarence documents
302	1	insuarence
303	1	homeopathy
304	1	graphics
305	1	German to English
306	1	linguistics
307	1	press release translation
308	1	Subject area is mathas and physics
309	1	Software Licenses
310	1	seychelles creole
311	1	SALE OF PROPERTY CONTRACT
312	1	russian

313	1	Revising and Translating of a book
314	1	Report
315	1	registered
316	1	recipes
317	1	quark
318	1	Qualified
319	1	prooreading
320	1	need a certified copy - translation of one document
321	1	proof readind
322	1	notarial
323	1	power of attorney document
324	1	power of attorney
325	1	Possibly proofreading and copywriting
326	1	Police report
327	1	Plumbing
328	1	personnel letter translated
329	1	Personnel
330	1	personal documents
331	1	Person to translate
332	1	PA
333	1	official documents
334	1	official
335	1	German
336	1	proofreading, editing

Results for Interpreters by Language

12 months to 31st December 2006

Position	Searches	Source Language
1	507	French
2	401	German
3	372	Russian
4	301	Spanish
5	260	Japanese
6	254	Polish
7	235	Italian
8	225	Arabic
9	170	Portuguese
10	153	Chinese(Mandarin)
11	119	Greek
12	116	Farsi

Position	Searches	Target Language
1	1184	French
2	1006	Spanish
3	810	Russian
4	765	Polish
5	750	Japanese
6	723	German
7	562	Chinese(Mandarin)
8	543	Italian
9	463	Arabic
10	459	Portuguese
11	310	Turkish
12	297	Czech

13	114	Turkish
14	112	Dutch
15	100	Kurdish
16	87	Chinese
17	87	Korean
18	82	Czech
19	80	Punjabi
20	80	Somali
21	74	Urdu
22	64	Swedish
23	63	Bengali
24	59	Cantonese
25	57	Vietnamese
26	56	Chinese(Cantonese)
27	52	Hungarian
28	50	Gujarati
29	47	Norwegian
30	45	Albanian
31	44	Romanian
32	42	Bulgarian
33	39	Pashto
34	36	Bengali(Sylheti)
35	36	Hindi
36	36	Hebrew
37	34	Finnish
38	32	Ukrainian
39	28	Twi
40	28	Dutch(Flemish)
41	27	Dari
42	26	Indonesian
43	26	British Sign Language
44	26	Serbo-Croat
45	24	Serbian
46	21	Maltese
47	18	Tagalog
48	16	Bosnian
49	11	Croatian
50	11	Ewe
51	11	Yoruba
52	10	Pidgin English
53	10	Mirpuri
54	9	Nepalese
55	8	Ilocano
56	8	Arabic(Sudanese)
57	8	Estonian
58	7	Catalan

13	286	Urdu
14	240	Farsi
15	223	Punjabi
16	222	Bengali
17	210	Kurdish
18	209	Greek
19	201	Chinese
20	187	Korean
21	183	Dutch
22	175	Albanian
23	163	Somali
24	158	Vietnamese
25	139	Gujarati
26	138	Romanian
27	129	Swedish
28	123	Hungarian
29	115	Finnish
30	109	Bengali(Sylheti)
31	109	Hindi
32	107	Ukrainian
33	104	Chinese(Cantonese)
34	103	Cantonese
35	98	Hebrew
36	97	Norwegian
37	83	Pashto
38	73	Bulgarian
39	66	Indonesian
40	58	Dari
41	58	Tagalog
42	53	Serbian
43	53	Serbo-Croat
44	50	Twi
45	48	Maltese
46	47	Nepalese
47	47	British Sign Language
48	41	Mirpuri
49	41	Yoruba
50	33	Croatian
51	32	Dutch(Flemish)
52	24	Bosnian
53	21	Ewe
54	21	Mauritian Creole
55	21	Catalan
56	20	Arabic(Sudanese)
57	19	Fanti
58	17	Pidgin English

59	7	Fanti
60	7	Mauritian Creole
61	6	Pahari
62	4	Sign Language
63	4	Dogari
64	3	Akan
65	3	Belarussian
66	1	English
67	1	English(US)

59	15	Pahari
60	13	Ilocano
61	11	Estonian
62	10	Dogari
63	9	English(US)
64	9	Belarussian
65	8	Sign Language
66	5	Akan
67	1	English

Results for Interpreters by Type & Specialisation

12 months to 31st December 2006

Position	Searches	Type of Interpreter
1	11629	any
2	1746	Commercial
3	1715	Conference
4	1609	Judicial
5	1072	Community
6	322	Administrative

Position	Searches	Specialisation
1	13649	any
2	1065	Court
3	843	Business negotiations
4	421	Health
5	356	Police
6	282	Social Services
7	216	Medical conferences
8	216	Community
9	186	Voiceovers
10	169	Speeches, politics, on-stage interpreting
11	155	Telephone interpreting
12	123	Interpreting for media/TV broadcasts
13	118	Computers and IT
14	66	Military and defence
15	17	Engineering
16	13	Technical
17	9	general
18	7	finance
19	6	education
20	4	Solicitors
21	4	Courts
22	4	Property
23	4	informal meeting regarding company organization
24	4	automotive
25	3	civil
26	3	Accidents at Work
27	3	Home Office
28	3	Banking

29	3	financial
30	3	Power of attorney
31	3	wedding
32	3	marketing
33	3	oil and gas
34	3	immigration
35	2	MEDICAL
36	2	humanitarian
37	2	Market Research
38	2	Transport
39	2	translating of a certificate
40	2	depositions
41	2	INSURANCE
42	2	NHS AND ESOL
43	2	criminal
44	2	dpsi
45	2	Boating Industry
46	2	Social elements around business negotiations - the group have a separate business interpreter for the main negotiations
47	2	Fire and Rescue
48	2	aviation
49	2	pharmaceutical
50	2	energy
51	2	patent
52	2	and legal matters
53	2	Oil trading
54	2	to help 14 year old slovakian girl in english school
55	2	Oil & gas
56	2	Oil
57	2	chemistry
58	2	company law
59	2	child care
60	1	Economics
61	1	economics and trade
62	1	employment
63	1	environment
64	1	escort
65	1	dentistry
66	1	ethics
67	1	aerospace
68	1	EU affairs
69	1	architect
70	1	architecture

71	1	architecture, civil engineering, town planning
72	1	Architecture, Health and Town planning
73	1	Automechanicka Trade Show
74	1	automobile
75	1	banking and IT
76	1	Agriculture/Cereals
77	1	child abduction
78	1	Current affairs, Arab reform
79	1	amongst government officials
80	1	Competant in Public Finance Field
81	1	conference
82	1	confernce for 300 people
83	1	consecutive
84	1	court/hospital/police
85	1	cultural/arts
86	1	birth certificates and passports translated into spanish
87	1	railway engineering
88	1	medico-legal and court
89	1	NEIL STEWART
90	1	nuclear
91	1	nuclear technology
92	1	Oil Industry
93	1	ophthalmology
94	1	petroleum
95	1	Preaching the Gospel
96	1	presses
97	1	Heating installation
98	1	public relations
99	1	machine tool
100	1	Retail
101	1	rowing
102	1	shipping
103	1	Simultaneous
104	1	sports
105	1	Taking statement from client
106	1	tourism
107	1	training
108	1	Training course
109	1	Transport & General Workers Union Combine
110	1	probation

111	1	informal company meeting
112	1	European Projects - Interreg
113	1	FASHION
114	1	finances
115	1	Food Hygiene
116	1	For a wedding
117	1	for use in church
118	1	general discussion
119	1	general staff/business relationship
120	1	geology
121	1	government
122	1	mechanical engineering
123	1	housing and legal
124	1	machine tools
125	1	international law
126	1	Interpret
127	1	law
128	1	law document
129	1	Legal
130	1	legal/financial
131	1	letters
132	1	Life Insurance
133	1	local government, voluntary sector
134	1	European Commission
135	1	health education social services

Results for Corporate Member search

12 months to 31st December 2006

Position	Searches	Search Type
1	3609	General
2	2786	Translator
3	779	Translator and Interpreter
4	415	Interpreter

Position	Searches	Specialisation
1	4988	any
2	535	Multi-lingual projects
3	255	Foreign language transcription
4	165	Simultaneous and conference interpreting
5	146	Project Management
6	142	Patent translation
7	107	Complex texts
8	105	Software localization
9	96	Foreign-language copywriting
10	80	DTP or typesetting
11	77	Film or video scripts
12	77	Dubbing or subtitling

13	68	Editing
14	67	Language training
15	49	Multi-media
16	41	Machine translation
17	37	Terminology management
18	33	Copywriting
19	32	Scripts such as Cyrillic,Arabic,Chinese,Japanese,Korean
20	30	Adaptation
21	24	Abstracting
22	24	Conversion between PC and Macintosh
23	21	Special formatting (eg. PowerPoint,HTML,XML,SGML)